



AUGUST

Restaurant – Boucherie

All prices in CHF and incl. VAT.
Allergens and intolerances: our staff members are delighted to explain you the ingredients.

The origin of our meat and fish is Switzerland.
All our baked goods/breads are produced in Switzerland.

 vegetarian

 from our own farms

E

LES COMESTIBLES

LES SALADES & LES ENTRÉES

	PETIT	GRAND
Caesar Salad with sautéed Chicken or “Wiedikerli” Sausage	16.-	26.-
Burrata 	18.-	28.-
Grilled Vegetables, Rocket Salad, Pine Nuts		
Mixed Salad 	12.-	21.-
Leaf Salad, Vegetables, Dressing of your Choice		
Goats Cheese	21.-	34.-
Arugula, Apricot, Walnut		-
Tagliatelle from our own farm 	19.-	32.-
Burrata, Rocket Pesto, Tomatoes		
Sausage & Cheese Salad 	18.-	27.-
Lyoner, Farmstead Cheese, Mustard Dressing		
Gazpacho	16.-	
CROUTONS, Ticino Raw Ham		

LE PÂTÉ

Pâté de Campagne	26.-
Veal, Pork, Pistachio, Cumberland Sauce	

LE TARTAR & LE CARPACCIO

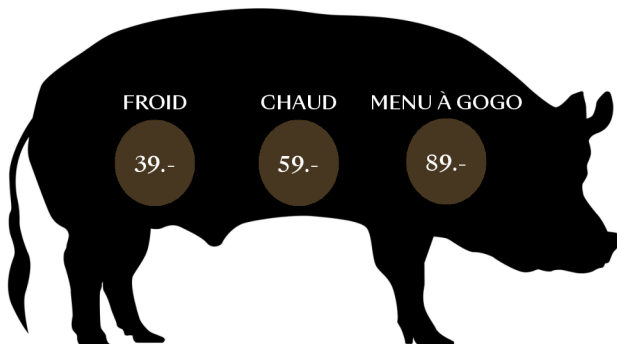
House-Cured Swiss Salmon	24.-	39.-
Elderflower, Tomato, Chives		
Vitello Forello	26.-	42.-
Capers, Red Onions		
Beef Tartar of Swiss Beef	24.-	39.-
Classic, Spicy or Mild, Toast additional Cognac		+5.-

LES SANDWICHS

"AuGust" Clubsandwich	
"Fleischkäse", Bacon, Lettuce, Tomato, Egg	29.-
.....	
"AuGust" Burger	
Pulled Swiss Beef from our Farm Château de Raymontpierre, Rocket Salad, Red Onion	32.-
EN PLUS:	
bacon +3.-	brie +5.-

LE GRAND PLAT "AuGust"

SUIVEZ NOS RECOMMANDATIONS SUR LE
TABLEAU ET VOYEZ CE QUE NOTRE
BOUCHER VOUS PROPOSE AUJOURD'HUI:
PER PERSON (STARTING FROM 2 PERSONS)



LA CHARCUTERIE

PREMIER CRU

Air Dried Beef, from our own Farm 	50 Gr 16.-	100 Gr 28.-	200 Gr 56.-
Château de Raymontpierre, Jura			
"Buurehamme" from Ormalinger Pork			
Sélection Alfred von Escher, Zurich			
Luma Bacon			
Luma Delikatessen, Neuhausen am Rheinfall			

Raw Ham “San Pietro” from Ticino	
Pork - Rapelli, Stabio	

CRU SÉLECTION

Beef Sausage from our own Farm 	50 Gr 11.-	100 Gr 22.-	200 Gr 44.-
Château de Raymontpierre, Jura			
Pastrami			
Butchery Keller, Zurich			
Pancetta			
Rapelli, Stabio			

LES RAGOÛTS

Sliced Veal "Zurich style"	44.-
Swiss Veal, Cream Sauce with Mushrooms & on request with Veal Kidneys	
Veal Ragout “Mediterranean”	38.-
Swiss Veal, Tomatoes, Olives, Oregano	
“Gehacktes mit Hörnli”	24.-
Elbow Macaroni, minced Swiss Beef, Apple Sauce	
Braised Beef Shank	36.-
Swiss Beef, Braise Sauce, Lemon Zest	

LES ABATS

Veal Kidney 	34.-
Swiss Veal, Mustard from Terreni alla Maggia Shallots	
Veal Liver	32.-
Onions, Apples, Veal Jus	
Beef Tongue	28.-
Swiss Beef, Capers, Tomatoes, Asparagus Vinaigrette	

LES SAUCISSONS & LES VIANDES

“Wiedikerli” Sausage	18.-
Pork - Butchery Keller, Zurich	
Veal Sausage 200gr.	19.-
Veal, Pork - Butchery Keller, Zurich	
Merguez	14.-
100% Beef - Butchery Hornecker, Zurich	
Sausage skewer "AuGust"	25.-
Veal, Pork, Beef - Butchery Hornecker, Zurich	
Luma Beef Entrecôte, 250gr.	68.-
Braised Onions, Jus with Herbs Luma Delikatessen, Neuhausen	
Sausage of the day	
Take a look at the Black Board	
Luma Beef Patty	26.-
Mushroom Sauce - Luma Delikatessen, Neuhausen	
Petite Tender of Swiss Beef, "Secret Cut", 220gr.	42.-
Herb Butter - Butchery Hornecker, Zurich	
Pork Spareribs, 400gr.	38.-
BBQ Sauce - Switzerland	

FLEISCHKÄSE

Butchery Keller, Zurich	
Optionally with a Fried Egg from our own Farm	
PETIT	GRAND
Fleischkäse "AuGust"	
"Guild Recipe"	
15.-	23.-
Fleischkäse "Hunter style"	
Mushrooms and Bacon	
15.-	23.-
Fleischkäse "Gardener style"	
Herbs and Peperoncini	
15.-	23.-

LES GARNITURES

8.-
Potato Salad
Spaetzli
Roesti
French Fries
Cream Spinach
Summer Vegetables
Green or Mixed Salad

LA BOUCHERIE SANS VIANDE

Lemon Ravioli 	36.-
Citrus Thyme, Cherry Tomatoes, Parmesan	
Pea Burger 	29.-
Eggplant Patty, Burrata, Rocket Salad	



AUGUST

Restaurant – Boucherie

LES DESSERTS

LES TARTES & LES MOUSSES

New York Cheesecake Served with Berry Compote Additional Whipped Cream	14.- +2.-
Apricot Cake With Passionfruit Cremeaux	14.-
Mille-Feuille "Rennweg"	10.-
White Chocolate Mousse Vanilla, Hazelnut, Peach	16.-

LES GLACES ET LES SORBETS

Ice cream from our own Farm FROM OUR FARM Take a look at the board for the current ice cream offer	per scoop 5.50
--	---------------------------

Iced coffee "AuGust" Mocha Ice Cream, "Kirsch" Liquor, Vanilla Ice Cream	16.-
---	------

LES FROMAGES

Mixed Cheese Platter from the "JUMI" Cheese Factory with Homemade Fruit Bread	22.-
--	------

LES CAFÉS ET LES THÉS

Coffee, Espresso	7.-
Cappuccino, Latte Macchiato, Flat White	7.50
Tea - We will inform you about our varieties	9.-

LES BIÈRES

	30cl	50cl
Eichhof Braugold draft	7.-	9.-
Ittinger Klosterbräu draft	7.-	9.-
Chopfab Hell "AuGust Edition"	8.-	
Heiteres Kloster, edeltrüb	7.-	
Erdinger Weissbier	9.-	
Eichhof, non alcohol	7.-	

LES BOISSONS OUVERTES

Coca-Cola, Sprite, Fanta	30cl	5.-
Apple juice, Apple Spritzer	30cl	5.-
Ice Tea "AuGust" style	30cl	6.-
Water all-you-can-drink	per Person	6.-

LES BOISSONS EN BOUTEILLE

Soft drinks	7.-
-------------	-----

LES BOISSONS

VINS DE NOTRE CAVE

LES BLANCS

La Lepre Bianco del Ticino Merlot, Kerner, Chardonnay Cantina alla Maggia, Tessin, Switzerland	FROM OUR FARM 1 dl 12.-	Fl. 75.-
Il Castagneto Chardonnay - Cantina alla Maggia, Tessin Switzerland	FROM OUR FARM 1 dl 15.-	Fl. 95.-

LE ROSÉ

Rosato di Merlot Merlot - Cantina alla Maggia, Tessin, Switzerland	1 dl 12.-	Fl. 75.-
--	--------------	-------------

LES ROUGES

Barbarossa Merlot DOC Riserva, Cabarnet Sauvignon Cantina alla Maggia, Tessin, Switzerland	FROM OUR FARM 1 dl 12.-	Fl. 78.-
TLC Rosso del Ticino Merlot, Cabernet Sauvignon Cantina alla Maggia, Tessin, Switzerland	FROM OUR FARM 1 dl 13.-	Mg. 160.-

These wines are from our own winery "Cantina alla Maggia" in Ascona, Ticino.

LES VINS OUVERTS

LES BLANCS

Gavi dei Gavi Etichetta Nera Cortese - La Scolca, Piemont, Italien	1 dl 13.-	Fl. 80.-
Pur Riesling Riesling - Robert Weil, Rheingau, Germany	1 dl 14.-	Fl. 95.-

LES ROUGES

Pinot Noir Barrique Pinot Noir - Zweifel Wines, Zurich, Switzerland	1 dl 12.-	Fl. 79.-
Le Volte dell' Ornellaia Cabernet Sauvignon, Sangiovese, Merlot Tenuta dell' Ornellaia, Tuscany, Italy	1 dl 12.-	Fl. 75.-
Macan Clasico Tempranillo - Bodegas Vega Sicilia, Rioja, Spain	1 dl 18.-	Fl. 120.-

LES VINS MOUSSEUX

Prosecco Casa Canevel DOC Glera - Casa Canevel, Veneto, Italy	1 dl 11.-	Fl. 75.-
Perrier-Jouët, Grand Brut Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier Épernay, France	1 dl 22.-	Fl. 155.-

EAU DE VIE

Grappa Merlot Ticinese Delta Spirits, Ascona, Switzerland (42% Vol)	FROM OUR FARM 2 cl 7.-
Grappa Americana Delta Spirits, Ascona, Switzerland (42% Vol)	FROM OUR FARM 2 cl 8.-
Acquavite di Albicocche Cantina alla Maggia, Ascona, Switzerland (42% Vol)	FROM OUR FARM 2 cl 12.-

LES VINS BLANCS EN BOUTEILLE

Otelfingen Barrique Chardonnay - Zweifel Wines, Zurich, Switzerland	Fl. 78.-
Fläscher Pinot Blanc Pinot Blanc - Vineyard Davaz, Graubünden, Switzerland	Fl. 75.-
Sauvignon Blanc Sauvignon Blanc - Zweifel Wines, Switzerland	Fl. 85.-
Neuchâtel Blanc"Les Maladiers" Chasselas - Reudin by Tatasciore, Neuchâtel, Switzerland	Fl. 85.-
Selection Vieilles Vignes Riesling - Maison Trimbach, Elsass, France	Fl. 105.-
Pinot Grigio Pinot Grigio - Alois Lageder, Alto Adige, Italy	Fl. 65.-

LES VINS ROUGES EN BOUTEILLE

Il Giubileo Merlot - Cantina alla Maggia, Tessin, Switzerland	FROM OUR FARM Fl. 79.-
Ascona Riserva Merlot - Cantina alla Maggia, Tessin, Switzerland	FROM OUR FARM Fl. 139.-
Vieilles Vignes Pinot Noir - Jacques Tatasciore, Neuenburg, Switzerland	Fl. 185.-
Pinot Noir Ground Pinot Noir - Vineyard Davaz, Graubünden, Switzerland	Fl. 85.-
Barbera Giulin Barbera - Accornero, Piemont, Italy	Fl. 70-
Le Serre Nuove dell'Ornellaia Merlot, Cabernet Sauvignon, Petit Verdot, Cabernet Franc Tenuta dell'Ornellaia, Bolgheri, Italy	Fl. 150.-
Lagrein Classico Lagrein - Sölva Peter & Söhne, Alto Adige, Italy	Fl. 69.-
Flores del Callejo Temperanillo - Bodegas Felix Callejo, Ribera del Duero, Spain	Fl. 65.-
INICI Grenache, Cabernet Sauvignon, Carignan, Syrah Merum Priorati, Priorat, Spain	Fl. 84.-
Remelluri Rioja Reserva Tempranillo - Bodegas Remelluri, Rioja, Spain	Fl. 89.-
Château Belle-Vue Cabernet Sauvignon, Merlot, Petit Verdot Château Belle-Vue, Bordeaux, France	Fl. 95.-
Tinus Grand Rouge Syrah, Cabernet Sauvignon, Grenache Château de Tourettes, Rhône, France	Fl. 85.-

LES VINS SANS ALCOOL

Flein 0% Sauvignon Blanc Sauvignon Blanc - Gross & Gross, Südsteiermark, Austria	1 dl 11.-	Fl. 75.-
ZERO'SI Blanc Sparkling 0% Muskateller - Rimuss & Strada Weinkellerei, Schaffhausen, Switzerland	1 dl 10.-	Fl. 70.-

Favorite wine not found?
Scan the QR code for the complete
wine list

